

ID-DRITTJIET TIEGHEK



Int għandek id-dritt li d-drittijiet tiegħek jiġu spjegati lilek mill-pulizja, u li tingħata id-dokument b'dawn miktuba b'lingwa li tifhem. Dan id-dokument normalment jissejjaħ "ittra tad-drittijiet". Int jista' jkollok din l-ittra matul il-hin kollu li ddum arrestat/a.

Il-pulizja trid tiżgura li tifhem kull wiehied mid-drittijiet tiegħek. Jekk ma tifhimx xi haġa, għandek titlob u trid tircievi tweġiba.

2 ID-DRITT LI TIRCIEVI ITTRA TAD-DRITTJIET

Int għandek id-dritt għal traduzzjoni u interpretazzjoni. Dan ifisser li jekk il-pulizja jikkommunika lingwa li ma int tifhimx, għandek id-dritt għal professjonist li jgħinek tifhem dak li qed jingħad u jitttraduci dokumenti importanti għalik.

Għandhom ukoll jipprovdule professjonist jekk ikollok diffikultà b'xara jew tikkellim. Pereżempju, huma jistgħu jidher persuna li tikkellim bil-lingwa tas-sinjali jew tipprovdi dokumenti bil-braille.

1 ID-DRITT Għal-TRADUZZJONI U L-INTERPRETAZZJONI

ITTRA TAD-DRITTJIET Għal-TFAL

KUN AF ID-DRITTJIET TIEGHEK!

Jekk tkun arrestat/a



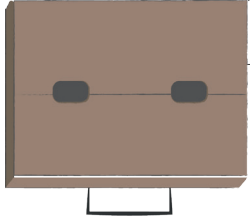
Jekk il-pulizja arrestawk għax jemmnu li wettaqt reat, **għandek id-dritt li tingħata informazzjoni ċara u dettaljata dwar id-drittijiet tiegħek.**

Il-fuljett li ġej jispjegalek dawn id-drittijiet

Dan id-dritt jinkludi:

- Tista' tikkellim mal-avukat tiegħek qabel l-interrogazzjoni tal-pulizja.
- L-avukat tiegħek jista' jkun miegħek waqt l-interrogazzjoni.
- L-avukat tiegħek jista' jakkumpanjak waqt ċerti investigazzjonijiet jew teħid ta' provi mwettqa mill-pulizja.
- Il-konversazzjonijiet kollha tiegħek huma privati.

4 ID-DRITT Għal AVUKAT



Int għandek id-dritt li jiddefendik avukat. Tista' titlob b'xara avukat li tafda. Jekk m'għandekx wiehied, trid tkun ipprovdut b'wiehied. Dan is-servizz jingħata bla hlas.

Għandek id-dritt li jiddefendik avukat. Tista' titlob b'xara avukat li tafda. Jekk m'għandekx wiehied, trid tkun ipprovdut b'wiehied. Dan is-servizz jingħata bla hlas.

Hemm sitwazzjonijiet li fihom mhuxwilew fl-aħjar interessi tiegħek b'xara ommok, missieriek, jew il-gwardjan legali jiġu pprovduti b'istess informazzjoni b'xara mill-pulizja. Pereżempju, b'xara dawn jiġu infurmati bl-arrest tiegħek, fejn tinsab, ir-raġuni għall-arrest tiegħek, id-drittijiet tiegħek, eċc.

3 ID-DRITT Għal OMOK, MISSIEREK, JEW L-GWARDJAN GURIDIKU LI JKUN INFORMAT

KUN AF ID-DRITTJIET TIEGHEK!



Jekk tkun arrestat/a



Ikkofinanzjat mill-Programm Gustizzja tal-Unjoni Ewropea

Dan il-ktejjeb intholoq fil-qafas tal-proġett:

Child-Friendly JT

Id-dritt tal-minorenni għal informazzjoni, traduzzjoni u interpretazzjoni fi proċeduri kriminali: Żvilupp ta' għodod li jharsu t-tfal JUST-AG-2016-06-760674

L-appoġġ tal-Kummissjoni Ewropea għal-produzzjoni ta' din il-pubblikazzjoni ma jikkostitwixxi approvazzjoni tal-kontenut, li jirrifletti biss il-fehmiet tal-awturi, u l-Kummissjoni ma tistax tinzamm responsabbli għal kwalunkwe użu li jista' jsir mill-informazzjoni li tinsab fiha.



5 ID-DRITT LI TINFORMA L-KONSULAT TIEGHEK

Jekk inti barrani, inti għandek id-dritt li tgħarraf lill-Konsulat ta' pajjiżek dwar l-arrest tiegħek u l-lokalità tiegħek.

6 ID-DRITT LI TKUN AKKUMPAJAT MINN OMMOK, MISSIEREK JEW GWARDJAN ĠURIDIKU WAQT L-INTERROGAZZJONI



Int għandek id-dritt li tkun akkumpanjat minn ommok, missierek jew gwardjan legali waqt l-interrogazzjoni.

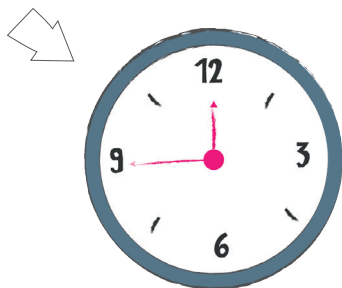
Hemm sitwazzjonijiet li fihom ma jkunx fl-aħjar interessi tiegħek għal ommok, missierek jew il-gwardjan legali li jakkumpanjawk, jew il-preżenza tagħhom tista' tagħmel ħsara fil-proċeduri kriminali. F'dawn il-każijiet, tista' titlob lil adult ieħor biex jakkumpanjak. Tali adult jehtieg li jkun aċċettat mill-awtorità.

7 ID-DRITT LI PERSUNA TIBQA' SIEKTA

id-dritt li persuna tibqa' siekta. Dan ifisser li m'intix obligat li twiegeb il-mistoqsijiet li l-pulizija tistaqsi.

8 ID-DRITT LI TKUN TAF IŻ-ŻMIEN MASSIMU PERMESS GĦALL-ĦIN TIEGHEK FIL-KUSTODJA TAL-PULIZIJA

Int għandek id-dritt li tkun taf iż-żmien massimu li għalih tista' tkun fil-kustodja tal-pulizija.



9 ID-DRITT LI TKUN INFORMAT/A BL-AKKUŻA

Għandek id-dritt li tkun taf biex qed tiġi akkużat.

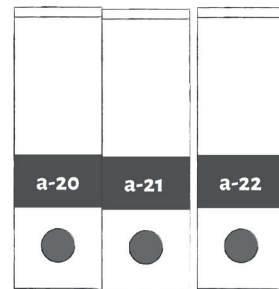
Jiġifieri,

- Għaliex ġejt arrestat.
- Liema reat huwa maħsub li wettaqt.
- B'liema mod jaħsbu li ħadt sehem fid-delitt.

10 ID-DRITT LI TAČĊESSA L-MATERJALI TAL-KAŻ

Int għandek id-dritt li tačċessa dokumenti relatati mal-każ tiegħek.

L-avukat tiegħek huwa permess ukoll li jkollu aċċess għal dawn.



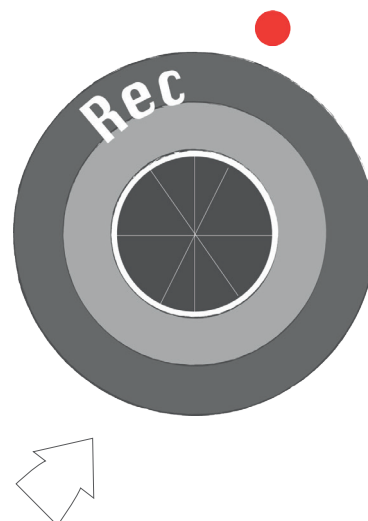
11 ID-DRITT LI TKUN FIL-KUSTODJU TAL-PULIZIJA SEPARAMENTAMENT MINN ADULTI DETENUTI

Matul il-perijodu tal-kustodja tal-pulizija, għandek id-dritt li ma titqiegħedx ma' adulti detenuti.

Kultant hemm eċċezzjonijiet, iżda dawn għandhom jiggarrantixxu l-benesseri tiegħek.

12 ID-DRITT GĦAL GHAJNUNA MEDIKA

Jekk tkun arrestat, għandek id-dritt għal eżami mediku. Int, l-avukat tiegħek, ommok u missierek tista' jjistgħu titlobha/jitolbuha. Fejn meħtieġ (jekk tbat i minn mard), għandha tingħata assistenza medika.



13

ID-DRITT GHAR-REKORDJAR TAL-INTERROGAZZJONI

Jekk tkun arrestat u l-avukat tiegħek ma jkunx preżenti, l-interrogazzjoni tal-pulizija tista' tiġi rrekordjata. Il-vidjo m'għandux isir pubbliku.